

## Informe de Gobierno: Cosas Que Importan

1/14/2019

Juez presidente Bales, miembros de la Asamblea Legislativa, miembros del sistema jurídico y con ciudadanos del estado de Arizona - es un honor el estar frente ustedes nuevamente, y al igual que ustedes, estoy listo para trabajar.

El 2018 nos trajo muchas novedades. Los años electorales tienden a hacer eso para la gente que está en nuestro negocio. Las elecciones también nos traen cambios y nuevos rostros cómo podemos ver aquí hoy— Y en el gobierno, eso es algo muy positivo. Trabajemos unidos durante los próximos meses para transformar nuestras promesas en progreso a favor del estado que todos amamos.

Para todos aquellos que prestaron juramento por primera vez el día de hoy, y para el resto de los funcionarios públicos que hicieron su juramento conmigo la semana pasada, los felicito y les doy una cálida bienvenida. No hace mucho tiempo que yo también fui nuevo aquí. Me postulé porque me importa el bienestar común, creo que puedo hacer una diferencia y siento que necesitamos ideas nuevas. Sin lugar a dudas, muchos de ustedes están aquí por los mismos motivos.

Ustedes son muy afortunados porque cuentan con verdaderos profesionales que les pueden mostrar el tejemaneje del sistema. El presidente de la cámara Bowes, y presidente del senado Fann — ustedes unas personas muy preparadas y las adecuadas para esta nueva función. Espero que hoy no sea el único día en el que cuente con su respaldo.

Líderes Fernández y Bradley — estoy ansioso por trabajar con ustedes. Creo que todos podemos estar de acuerdo en que hay múltiples oportunidades en las que podemos encontrar temas de común acuerdo.

El “bipartidismo” es una palabra que se utiliza con mucha frecuencia y hoy en día parece ser que todos tienen su propia definición. Entonces permítanme ser muy claro en el enfoque que le quiero dar. Yo no estoy aquí para trabajar con republicanos en ideas republicanas. El bipartidismo no significa simplemente trabajar con demócratas en ideas demócratas. Estoy aquí como gobernador de todos para trabajar con todos ustedes en buenas ideas.

Y ahora es el momento para hacerlo porque el estado de nuestro estado es sólido y se sigue fortaleciendo. Los desafíos que encaramos hoy en día son para establecer los cimientos para cerciorarnos de que el Arizona del mañana siga siendo fuerte. El hacer esto requiere que actuemos ahora para hacer las cosas que importan y así asegurar el futuro de Arizona.

Los asuntos que tenemos que afrontar no son temas partidistas. En algunos casos, ni siquiera son cuestiones políticas. Como prioridad en la lista: asegurar el futuro de nuestra agua.

Francamente, este no es un asunto que aparezca en los reportajes principales de los noticieros, ni se presta para encabezados llamativos, o para un anuncio de audio provocador y no puede ser

explicado en 280 caracteres. Pero mientras que viajaba por el estado durante el año pasado, ese fue uno de los temas que salió más a flote — especialmente en zonas rurales de Arizona.

Es uno de los asuntos que merece su enfoque y atención. Y es por eso que es el primero en mi lista.

Aquí tienen el resultado final:

Estamos en una sequía de 19 años. La situación va empeorar antes de mejorar.

Arizona y sus estados vecinos extraen más agua del río Colorado de la que nuestra madre naturaleza le agrega.

Ya es hora de proteger el lago Mead y el estado de Arizona. Ya es hora de ratificar el Plan de Contingencia de Sequía y tenemos 17 días para hacerlo.

Para lograrlo se requerirá un consenso. Ninguno de los interesados va a obtener lo que quiere. Todos vamos a tener que ceder. Y me ha impresionado la disponibilidad de todos los involucrados para hacer justamente eso.

Se ha dicho: el whisky es para beber; y el agua es para pelear.

Y hoy tenemos dos líderes presentes que tienen las cicatrices para comprobarlo. Ellos son gigantes que merecen ser reconocidos por lograr que Arizona llegue hasta este punto — y bien vale recalcar nuestra gratitud por toda una vida de servicio al público: Gobernador Bruce Babbitt y el Senador Jon Kyl.

Bruce Babbitt se desempeñó como funcionario público durante 20 años; primero como Procurador General de Arizona, luego como Gobernador y después como Secretario del Interior bajo la presidencia de Bill Clinton.

Jon Kyl se desempeñó como legislador de Arizona durante 26 años, incluyendo tres períodos términos como senador. Luego, cuando Arizona más lo necesitaba, regresó al Senado en septiembre del año pasado.

El Gobernador Babbitt y el Senador Kyl nos han mostrado el camino. Trabajando con los demás. Dejando a un lado nuestras diferencias. Poniendo como prioridad a nuestro estado y el bienestar común.

Ahora nos toca a nosotros hacer el trabajo pesado.

El asunto es importante y es urgente. Nuestra economía. Nuestro medio ambiente. Nuestro futuro.

Demostremos que podemos trabajar unidos de manera bipartidista para alcanzar esta meta.

Honestamente, lo mismo aplica para muchas otras cosas.

Hemos implementado el congelamiento de contrataciones y hemos limitado el crecimiento descontrolado del gobierno. Ahora el gobierno de nuestro Estado funciona más eficientemente.

Hemos eliminado los obstáculos gubernamentales para la creación de nuevos empleos, eliminando la burocracia e implementando un moratorio en nuevas regulaciones. Hemos eliminado más de 1,000 regulaciones.

Imaginen si adoptáramos esa misma estrategia durante esta sesión legislativa en referencia a las leyes. No hay escasez de leyes en nuestro estado. Durante 107 años hemos acumulado más de 11,000 páginas.

Ciertamente, muchas de nuestras leyes tienen mérito. Pero hay muchas que no lo tienen.

¿Entonces por qué parece que cada sesión legislativa compite para pasar la mayor cantidad de leyes nuevas?

¿Qué tal si encontráramos la manera de eliminar leyes innecesarias y antiguas en lugar de simplemente crear leyes nuevas? Si por cada ley que aprobáramos, se anularan tres... O si las leyes nuevas tuvieran fecha de expiración.

Yo desafío a esta sesión legislativa... Reduzcamos los montones de códigos de ley, para que las leyes tengan sentido y sean relevantes a la Arizona de hoy.

¿Y qué tal si empezamos por eliminar la ley más innecesaria de todas: la inmunidad legislativa.

Somos una nación de leyes, no de hombres. Nadie— ni yo, ni ustedes-- estamos sobre la ley.

Al congreso le gusta quedar exento de la ley — ¿pero acaso no es por eso que el público los desprecian tanto?

Demostremosle al pueblo de Arizona que sus líderes electos vivirán bajo las mismas leyes que todo hombre y mujer en este estado.

Envíen la propuesta de T.J Shope's a la papeleta de votación y permitan que el pueblo decida sobre los privilegios para los funcionarios públicos electos.

Y cuando surjan asuntos que tienen que ser afrontados, no los ignoremos- solucionémoslos.

Hace un año, la mayoría de nosotros ni siquiera sabíamos que existía Parkland, Florida. Pero ahora, trágicamente, es una más en la lista. Grabada en nuestra memoria y un vernáculo estadounidense. Columbine. Virginia Tech. Sandy Hook.

Durante la primavera pasada, reuní a ciudadanos de Arizona en mi oficina. Padres de familia. Maestros. Directores de escuelas. Miembros de las fuerzas policiales. Fiscales. Expertos en salud mental. Demócratas y republicanos. Gente que no era demócrata o republicana. Los estudiantes mismos. Con la meta de ser pro-activos y de tomar acción para evitar que suceda una tragedia

aquí. Investigamos los cinco tiroteos en escuelas con mayor número de muertes durante los últimos 20 años y nos preguntamos: ¿cómo pudieron ser prevenidos?

Creemos un plan que pues marcar una verdadera diferencia: El Plan de Seguridad Escolar en Arizona.

- Más policías en recintos escolares.
- Más consejeros escolares.
- Mejor verificación de antecedentes.
- Una orden de ALTO que protege los derechos de la segunda enmienda constitucional mientras que mantiene las armas fuera de las manos de los individuos que pueden ser una amenaza letal.

Éstas son soluciones que harán que nuestras escuelas sean más seguras, y ya es hora de que lo hagamos. Incluiré algunos elementos de este plan en mi presupuesto que ustedes verán el viernes — con una inversión aún mayor a la que propuse el año pasado.

Sabemos que cuando un policía está en los alrededores hace que la situación sea más segura. ¿A quién llamamos cuándo hay algún problema? A nuestros valientes hombres y mujeres en uniforme. Y es por eso que estamos incluyendo suficientes dólares para poner a un policía en cada recinto escolar que necesite uno.

Y estaré trabajando con los líderes legislativos para aprobar el resto.

Este plan tiene una perspectiva razonable y balanceada. Es por eso que líderes como David French en el “National Review” y Hugh Hewitt lo han respaldado; el motivo por el que el “Arizona PTA” lo aprueba y el motivo por el cual utilizamos elementos del plan de Gabby Giffords.

Este asunto es simplemente demasiado importante para permitir que la política partidista e intereses especiales lo obstruyan. Tenemos una responsabilidad de hacer algo por nuestros niños — y tenemos que hacerlo durante esta sesión legislativa.

Ya sea que se trate de agua o de la seguridad escolar — estas son cosas que importan. Eso ya lo sabemos.

Hemos estado aquí antes. Lo hicimos con la propuesta 123 — ¿quién se imaginó que esa demanda alguna vez llegaría a una resolución? Lo hicimos con la extensión de 20 años de la 301 — nadie creía que eso sucedería. Bonos universitarios— ya habían escrito las esquelas sobre el tema, pero lo logramos. Opioides — un voto unánime de toda la legislatura.

Y hace apenas ocho meses que logramos obtener un aumento de salario del 20% para los maestros tan trabajadores.

Cuando revelamos esa propuesta, muchos dijeron que no era posible. Y no hay lugar a dudas, había obstáculos en el camino. Pero por los maestros — muchos de ellos — y los directores de las

escuelas, y los superintendentes, los “PTA” (Asociación de Padres y Maestros), padres de familia, campeones en educación y líderes empresariales — con el liderazgo de J.D. Mesnard y el ex-presidente Yarbrough. Con apoyo bipartidista de líderes como David Bradley, Sean Bowie, Andrea Dalessandro y Steve Farley, logramos aprobar ese aumento y hacerlo llegar a la nómina de los maestros.

La mitad de este compromiso fue agregado el otoño pasado, con algunos líderes escolares yendo aun más allá. Payson, Yuma, Marana. El Distrito Escolar Washington Elementary, aquí cerca y muchos más.

Y para quien esté considerando utilizar estos recursos en otra parte, le tengo un mensaje — ni lo piense. Éstos son aumentos que los maestros se han ganado y son aumentos que vamos a proteger y a cumplir.

Y se necesita más en la educación K-12. Con un enfoque en resultados, recursos y reforma.

Arizona ha sido el líder en la opción escolar. Esto es bueno para los padres de familia, y aún más importante, es bueno para los niños.

Opciones y la competencia nos llevan a la innovación, y ese ha sido el caso en las escuelas públicas en Arizona. Pero también sabemos que se pueden hacer mejoras. Mayor transparencia, mayor responsabilidad, y llevando a cabo una revisión financiera y supervisión sobre los dólares de los contribuyentes — todo esto con el propósito de cerciorarnos de que todas las escuelas públicas mejoren y provean a los niños de Arizona con la mejor educación posible.

Lo mismo aplica al enfrentar la escasez de maestros.

En mi vida carrera previa, solía decirle a mi equipo en Cold Stone Creamery — si encuentran una buena idea, tómalala. De esa manera, al construir Cold Stone— tomamos ideas de otros: McDonald’s. Subway. Starbucks.

Y les confieso que he mantenido ese hábito.

Hace cuatro años escuché algo que me pareció una muy buena idea para solucionar la escasez de maestros. Si alguien se gradúa de una universidad en Arizona, y está dispuesto a quedarse en el estado, y ser maestro en una escuela pública, porqué no ayudar que se gradué sin deuda al proveerles una beca?

Así que lo convertimos en realidad e inauguramos la Academia de Maestros de Arizona. Ya van 221 estudiantes que han empezado a pasar por el programa.

Este año planeamos expandirlo considerablemente: más dólares, más apoyo. Vamos a crear una línea de producción de talento y la nueva generación de maestros de Arizona.

Y hoy, tenemos presente cómo invitado de Angela y mío — a la persona creadora de esta idea. El ha tenido una carrera increíble como funcionario público, ahora él continúa su carrera como nuevo miembro del Consejo de Regentes de Arizona, y su esposa Jennifer lo acompaña hoy. Arizona te da las gracias, Fred DuVal.

Nuestra economía y la educación van de la mano.

Muchos de nosotros recordamos una clase que tomamos cuando estábamos en la preparatoria llamada “shop” (taller).

Es donde muchas personas descubrieron su pasión, lo convirtieron en un propósito, y luego en un muy buen negocio.

Nuestros líderes educativos han creado las clases de “shop” (taller) del siglo 21— se llama “Carrera y Educación Técnica (“Career and Technical Education” conocida por sus siglas en Inglés “CTE”).

Ahora los estudiantes en estos programas están capacitando para convertirse en enfermeras pilotos, farmacéuticos, banqueros, bomberos y desarrolladores de software — todo antes de graduarse.

De hecho, el 99% de estudiantes CTE se gradúan de la preparatoria — el 99%- un índice mucho más alto que el promedio nacional.

Se desarrollan mejor en matemáticas y lectura — y sus actitudes técnicas compiten con profesionales en la misma industria.

Solo denle un vistazo a algunos de estos programas:

Aviación en el colegio comunitario de Pima.

Fabricación avanzada en los colegios comunitarios de Maricopa.

Mecánica diésel en el Western Maricopa Education Center.

Y artes culinarias en el East Valley Institute of Technology.

Ahora tenemos más trabajos disponibles en el estado de Arizona, que personas para llenar las plazas.

Cualquiera y donde quiera que se necesite un comercio especializado, Arizona está preparada para satisfacer la demanda.

Quiero agradecer a los líderes en educación que han marcado el camino.

Lee Lambert, Maria Harper-Marinick, Greg Donovan, Doug Pruitt, y Sally Downey. Gracias por su liderazgo.

Estos son programas que planeamos construir, expandir y alinear con los trabajos de mañana. Y mi presupuesto hará justamente eso.

¡Si la gente quiere trabajar, dejémosle trabajar! 100,000 personas se van a mudar aquí este año. Hay trabajo disponible para cada uno de ellos. Muchos de ellos están capacitados y certificados en otros estados. El obstáculo en su camino para ganarse la vida en Arizona terminan siendo nuestros comités de licencias y regulaciones que les dicen “Tú no puedes trabajar aquí porque no has pagado la cuenta”.

Dejemos estas tonterías. Aprueben la propuesta de ley de Warren Petersen que otorga el reconocimiento universal de todas las licencias ocupacionales— y déjenles trabajar.

Y antes de que éstos comités finjan indignación — recordemos que los trabajadores no pierden sus aptitudes por mudarse a Arizona.

En nombre del buen gobierno, hagamos que los hostigadores en estos comités respondan tres preguntas: ¿para que existen? ¿Cómo saben si están teniendo éxito? Y ¿si desaparecieran quien los extrañara?

Hay dignidad en todo trabajo.

El otoño pasado, visité la prisión estatal en Buckeye, Arizona. Ahí, con el los jugadores de los Cardenales de Arizona y con el delantero defensivo Corey Peters, junto con Michael Bidwill, presidente de los Cardenales; vimos las posibilidades de “Oportunidad para Todos” de primera mano.

En una feria de trabajo, hombres y mujeres que pronto serían liberados estaban emocionados por participar en un programa que los capacita con las aptitudes necesarias para reintegrarse a la sociedad exitosamente. Hicieron línea para hablar con empleadores como Jackson’s Car Wash y Hickman’s Family Farms — algunos se fueron con múltiples propuestas de trabajo.

Este es un programa que tenemos que establecer para el siglo XXI para proteger la seguridad pública y reducir la población en las prisiones de Arizona.

La economía de Arizona está floreciendo. No hay lugar a dudas. Hemos agregado cerca de 300,000 empleos nuevos en los últimos cuatro años.

Y estoy orgulloso de poder decir que nuestra relación con México es más fuerte que nunca. Con un tratado de comercio norteamericano actualizado y conocido como el USMCA significa que aún más comercio pasará por nuestros puertos y habrá más empleos en Arizona.

Me resulta grato decir que la última vez que la tasa de desempleo estuvo tan baja, fue cuando rentábamos películas en Blockbuster.

Pero el parámetro está cambiando. Para el fin de este año se pronostica que la tasa de desempleo se desplomará a niveles que no hemos visto desde antes de que supiéramos lo que era un “hashtag.”

Algunos dijeron que el aumento de salario para maestros era insustentables y basado en proyecciones color de rosa. Resulta que esas proyecciones estaban más que acertadas— eran en respuesta a una economía creciente y que nos ha llevado a registrar un balance en nuestro fondo general.

Cuando estuve parado aquí hace cuatro años, encarábamos un déficit de 1 billón de dólares. No es por accidente que hoy en día tenemos un superávit de 1 billón de dólares

Una noticia de último momento: que alguien llame a “The Daily Show” — ya hasta somos los dueños de este edificio otra vez.

Arizona sobrevivió la tormenta. Tomamos decisiones difíciles. Mantuvimos el límite en los impuestos que aumentaban y continuaremos manteniendo el límite en los aumentos de impuestos.

Así es como trabaja Arizona, es un plan de juego para ganar, y no tengo la intención de cambiar el curso.

El gobierno no reconstruyó Arizona. Las personas reconstruyeron sus negocios. Hicieron contrataciones e inversiones. Trabajadores y sus familias se prepararon para trabajar.

Por el bien de ellos, asegúrenos de estar parados en suelo firme ahora y en el futuro.

Con ingresos que aumentan, algunos han sugerido que nos relajemos, que la pasemos bien.

Damas y caballeros: ya hemos visto esta película anteriormente, y sabemos cómo termina.

No hace tanto tiempo que este estado acumuló una cuenta enorme, hizo gastos impulsivos, sin un plan a largo plazo de cómo pagar la cuenta. Y cuando la economía se derrumbó — cada una de esas falsas promesas se esfumó.

Fue doloroso para los ciudadanos de nuestro estado. Aprendamos de los errores del pasado.

Para los que les gusta gastar: el 6 de noviembre la gente hizo escuchar su voz. Quieren que se les pague a sus maestros y que su presupuesto esté balanceado.

Entonces, el presupuesto balanceado que yo les presentaré a ustedes el viernes cubre completamente las prioridades que sabemos que son importantes — seguridad pública, seguridad de menores, educación — aún más allá de la tasa de inflación. Hay algunas inversiones específicas en áreas críticas. Pero francamente, para un año con superávit, este presupuesto es lectura ligera.

Propongo que aseguremos el futuro de Arizona y que nos preparemos responsablemente para lo inesperado y lo inevitable— aumentando nuestro balancea de nuestra cuenta de ahorro a la cantidad sin precedente de un billón de dólares.

Si alguna vez existió la manera de proteger la educación pública, de proteger los aumentos de sueldo que nuestros maestros se han ganado y se merecen, para evitar trampas en el presupuesto,

soluciones temporales y enormes recortes en el futuro; para evitar aumentos de impuestos y enfrentamientos por el mismo, así como clausuras del gobierno — es a través de esta estrategia considerada, prudente y fiscalización conservadora.

Hace cuatro años, como nuevo gobernador, heredé 35,000 empleados estatales muy trabajadores, 40 billones en gastos combinados, más de 200 comités y comisiones y más de 43 agencias estatales. Nos pusimos a trabajar re-estructurando un gobierno que debe de funcionar a la velocidad del comercio.

Hemos alcanzado grandes metas. Tenemos menos burocracia, más eficiencia. Aún así, todavía queda más por hacer. ¿Recuerden cuando Andy Tobin cerró su propia agencia?

Pues aprieten sus cinturones — habrá mucho más de esto según vamos intentando ahorrar los dólares de los contribuyentes y agilizamos el gobierno estatal.

Nuestros empleados estatales continuarán cumpliendo con una función crítica al moldear nuestro rumbo. Vamos a confiar en su experiencia, y sus conocimientos según vamos implementando la tecnología y las técnicas de servicio al cliente para consolidar nuestro gobierno.

Este es otro tema no-partidista. No se trata de republicanos contra demócratas. En el Capitolio de nuestra nación ambos partidos son igualmente responsables por un gobierno hinchado con gastos compulsivos y una deuda incontrolable. Más bien sería un asunto de Arizona versus Washington, D.C. el gobierno federal está en la ruina, quebrantado y descompuesto y lo ha estado por décadas. Washington podría aprender mucho de nosotros.

Cuando el gobierno federal fracasó en mantener nuestras fronteras seguras, nosotros creamos el “Border Strike Force” (Equipo Operativo Fronterizo), para combatir el crimen sin interrumpir el comercio.

Conocemos el valor del tiempo, así que hemos reducido el tiempo de espera en las oficinas del “MVD”.

Nuestro Departamento de Seguridad de Menores se ha convertido en un modelo nacional y la envidia de otros estados.

Y si, cuando el congreso fracasó en su trabajo, nosotros mantuvimos las puertas del Gran Cañón ABIERTAS.

He pasado mucho tiempo durante los últimos cuatro años, haciendo nuevas amistades. He visitado todos los condados. En docenas de escuelas. En nuestras agencias gubernamentales. Empresas — grandes y pequeñas. Ha sido divertido y bastante delicioso. Las galletas de chispas de chocolate en Beyond Bread en Tucson. “El Especial” en Lute’s Casino en Yuma. Y tiene que probar los pasteles en The Mogollon Moose en Payson. Y con esto ya no tiene que adivinar cual es mi propósito de año nuevo.

Tenemos excelentes personas en este estado. Algunas han estado aquí por generaciones — otros acaban de llegar.

Luego están a todos los que les dimos el último adiós el año pasado. Su memoria y su legado vivirán por siempre:

Congresista, Ed Pastor

Superintendente de Instrucción Pública, Carolyn Warner

Tesorero, Carol Springer

Juez Presidente, Bud Jones

Senador, John McCain

Otros tenían nombres no tan conocidos— pero sus vidas terminaron antes de tiempo, en cumplimiento de su deber. Su servicio será honrado y recordado de igual manera:

Primer Sargento, Máximo Flores

Primer Oficial Técnico, Taylor Galvin

Su gran sacrificio nos recuerda los sacrificios que hacen cotidianamente nuestros héroes en uniforme— las agencias policiacas, el personal de primera intervención, oficiales de la penitenciaria, nuestra Guardia Nacional, y el personal militar. Los honramos. Estamos orgullosos de ustedes. Y les damos las gracias.

Sabemos que para asegurar verdaderamente el futuro de Arizona, no lo podemos hacer sin ustedes. Y nos comprometemos a continuar apoyando e invirtiendo en ustedes y sus familias.

Damas y caballeros de la Sesión Legislativa — tenemos una gran labor por delante. Pero con el liderazgo aquí presente, la pasión y el propósito que ustedes y yo les traemos a estos asuntos que encaramos, tengo la gran esperanza y mucho entusiasmo de que esta sea la sesión legislativa más productiva hasta el momento.

Dejemos las etiquetas partidistas a un lado.

Pongamos a Arizona primero.

Hagamos las cosas que importa.

Pongamos a trabajar.

Gracias y que Dios los bendiga.